

UQAR

-Information

23e année, numéro 14

Mardi, 17 mars 1992

En octobre 1993, à l'UQAR

Le Congrès de la Société québécoise pour l'étude biologique du comportement



Lièvres en action, une photo de Jean Ferron



Caribous du Parc de la Gaspésie, une photo d'André Dumont

En 1993, du 22 au 24 octobre, l'Université du Québec à Rimouski sera l'hôte du 18e Congrès de la Société québécoise pour l'étude biologique du comportement (la SQEBC). Le professeur de biologie **Jean Ferron** sera le

principal responsable de ce congrès, qui devrait accueillir environ 200 participantes et participants, de toutes les régions du Québec.

Ce sera la troisième fois qu'un tel congrès se déroule à l'UQAR, l'Université ayant déjà reçu l'activité en 1980 et en 1987. Cette année, à l'automne 1992, le congrès aura lieu à l'Université du Québec à Montréal.

Le Congrès de la SQEBC se veut une occasion de rencontre et d'ébullition pour les responsables de l'aménagement de la faune, pour des chercheuses et des chercheurs ainsi que pour des étudiantes et des étudiants qui s'intéressent au comportement animal. Lors du congrès de 1987, il avait par exemple été question du caribou, du canard, de la truite, du ver de mer, des oies blanches, de télédétection par satellite, de piè-

ges pour animaux à fourrure, etc.

1993 s'annonce donc comme une année où l'UQAR aura une grande visibilité dans le monde scientifique et universitaire. Après l'important Congrès de l'ACFAS, qui aura lieu à Rimouski du 17 au 21 mai 1993, voici donc qu'un autre congrès s'annonce, pour octobre, dans le secteur de la biologie du comportement. Bienvenue à tous les congressistes!

Dans ce numéro:

- Le nouveau directeur du Service des terrains et bâtiments (p. 2)
- Retrouvailles à Rivière-du-Loup (p. 2)
- Remises de bourses (p. 5 et 8)
- Journée des femmes (p. 10 et 11)
- Revue *Tangence* (p. 12)
- Semaine des périodiques (p. 13)
- Semaine de la déficience intellectuelle (p. 13)
- Journées interculturelles (p. 15)

Nouveau directeur du Service des terrains et bâtiments de l'UQAR **Marcel Roy**



M. Marcel Roy, ingénieur civil et administrateur, est le nouveau directeur du Service des terrains et bâtiments de l'UQAR. M. Roy, qui aura bientôt 36 ans, est originaire de la Beauce.

Marcel Roy possède un diplôme d'ingénieur civil ainsi qu'une maîtrise en administration des affaires de l'Université Laval. Il connaît bien la région rimouskoise: de 1981 à 1984, il a travaillé chez MIL Industriel, comme ingénieur concepteur. De 1984 à 1987, il s'est occupé de la

gestion du projet de construction du Musée de la civilisation, à Québec, pour la Société immobilière du Québec. En 1987, il termine sa maîtrise. Et de 1988 jusqu'à récemment, il a travaillé pour Consultants BPR, une firme en génie-conseil, en tant que responsable de la coordination de la construction pour les stations de traitement des eaux usées de la Communauté urbaine de Québec. Ce projet d'envergure a d'ailleurs fait la manchette dernièrement, notamment pour la qualité de sa gestion.

Pourquoi M. Roy choisit-il Rimouski à ce moment-ci de sa carrière? «Pour trois raisons, dit-il. D'abord, pour la qualité de vie à Rimouski. Ensuite, parce que le poste représente un défi intéressant pour moi. Enfin, parce que le monde universitaire est un milieu stimulant.»

M. Roy tient à remercier les gens de l'UQAR pour l'accueil chaleureux. Il assure la communauté universitaire de son entière collaboration. Son premier dossier sera de préparer les budgets de fonctionnement et d'investissement de son service.

Bienvenue à l'UQAR.

PETITS MOTS DU CAIFÉ

Comment conjuguer plaisir et intérêt

Cette semaine, j'ai le plaisir de vous parler de l'intérêt que l'on peut trouver à comparer certaines tournures grammaticales — anglaises et françaises — au service d'expressions courantes. Cela vous intéresse-t-il? Intérêt futile me direz-vous, mais en apparence seulement, car avez-vous déjà remarqué par exemple que l'anglais emploie l'auxiliaire «avoir» ou un verbe pronominal? Ainsi: «**I am hungry, I am thirsty, I am afraid, I am interested in, I am pleased to**», etc. se traduiront en français idiomatique par: «**j'ai faim, j'ai soif, j'ai peur ou je crains, je m'intéresse à, ou cela m'intéresse de, j'ai le plaisir de, ou, selon le contexte, je m'empresse de**», etc., plutôt que par: «je suis affamé, je suis assoiffé, je suis intéressé, etc.». N'est-il pas amusant et... stimulant de constater que le français préfère la forme active à la forme passive? (Pensez encore à «to be allowed to» pour «avoir la permission de» et à «to be born» pour le simple «naître»). Marquer son plaisir ou son intérêt n'est-il pas un signe élémentaire d'affirmation? Voilà sans doute pourquoi — qu'il s'agisse ou non de contamination, puisque l'anglais compte moins de verbes impersonnels que le français — la tournure «Il me fait plaisir de» a un petit air...«emprunté». Osons donc «avoir» tout simplement nos peurs et nos plaisirs!

C'est d'ailleurs la raison pour laquelle je signale aussi à votre attention une observation faite par un étudiant francophone étranger s'interrogeant sur la récurrence de l'emploi du verbe «faire + infinitif» dans les exemples suivants: «Les derniers événements ont **fait s'effondrer** les prix» et «Nous devrions **faire s'arrêter** les guerres». Sachant que l'anglais recourt fréquemment aux tournures «to get, to make, to let, to have (to) + infinitif» — sans oublier non plus que le français dispose aussi du double infinitif — on est en droit de chercher une formule plus idiomatique, du type: «Les derniers événements ont **provoqué la baisse ou la chute** des prix», «Il faudrait **en finir avec** les guerres» ou «Il faudrait **faire cesser** les guerres».

Références: Carpentier-Fialip, P. & M., *Grammaire de l'anglais vivant*, Hachette; Colpron, G., *Dictionnaire des anglicismes*, Beauchemin.

Association des diplômées et des diplômés de l'UQAR **Retrouvailles** à Rivière-du-Loup, le 2 avril

L' Association des diplômées et des diplômés de l'UQAR (ADUQAR) invite chaleureusement à une activité spéciale de «Retrouvailles» toutes les personnes qui ont obtenu un diplôme de l'UQAR et qui résident dans les régions de Rivière-du-Loup, de Kamouraska, de Témiscouata et des Basques.

Ces retrouvailles se dérouleront au Motel Lévesque de Rivière-du-Loup (salle Lucien-Lévesque), le jeudi 2 avril, lors d'un «6 à 8». Vin d'honneur et mini-buffet seront servis. L'activité est gratuite. C'est un rendez-vous, à 18 h, le 2 avril. Parlez-en aux autres diplômées et diplômés que vous connaissez dans votre entourage.

Les personnes qui désirent participer à cette activité doivent confirmer leur présence en communiquant avec le Bureau régional de l'UQAR à Rivière-du-Loup, au numéro 862-5167, avant le 26 mars.

Apprentissage de la langue écrite avec l'ordinateur De Bruxelles à Rimouski

Le professeur **Guy Simard**, du Département de lettres, a reçu, les 3 et 4 mars dernier, Mme **Valérie Piron-Collignon**, inspectrice générale de l'éducation préscolaire et primaire au ministère de l'Éducation, de la Formation et de la Recherche de la communauté française de Belgique. Mme Piron-Collignon désirait s'informer des réalisations québécoises dans le domaine de l'utilisation de l'ordinateur pour l'apprentissage de la langue écrite. Cette rencontre s'inscrit dans la poursuite d'échanges entrepris avec la Belgique, depuis quelques années.

Une rencontre d'information a permis de faire le point sur la pédagogie de l'ordinateur et sur l'évolution de l'informatique scolaire, au Québec et en Belgique. Outre Mme Piron et M. Simard, les personnes qui ont participé à cet échange sont: les professeurs **Serge de Maisonneuve** et **Léon Harvey**, du Département des sciences de l'éducation, le professeur **Mario Lavoie**, du Département de mathématiques-informatique, ainsi que M. **Jean-Noël Roy**, conseiller pédago-



De gauche à droite: MM. Léon Harvey et Jean-Noël Roy, Mme Valérie Piron-Collignon, MM. Guy Simard et Serge de Maisonneuve.

gique en informatique scolaire à la Commission scolaire La Neigette.

Un livre est à l'origine de cette collaboration Rimouski-Bruxelles: *L'ordinateur, le traitement de texte et les bases de données comme outils d'apprentissage*. Cette publication, parue

en 1987, avait été rédigée par le professeur **Guy Simard** et le professeur **Jean-Louis Plante**, autrefois du Département des sciences de l'éducation de l'UQAR, en collaboration avec Mme **Lise Proulx**, enseignante à Rimouski, et M. **Blondin Lavoie**, assistant de recherche.

Recherche sur la récupération dans les résidus de produits marins

La récupération dans les résidus de produits marins retient l'attention de la Fondation de l'Université du Québec à Rimouski, qui accorde une subvention de **10 000 \$** au chercheur **Lucien Adambounou**, du département de Biologie et de Sciences de la santé.



La menace environnementale que représentent les résidus des usines de transformation de produits marins n'est plus à démontrer. Hormis les milliers de tonnes de hareng (après prélèvement des oeufs) gaspillés par enfouissement à tous les ans, la quantité de résidus de produits marins générée au Québec par les usines de première transformation est estimée à **34 000**

tonnes métriques, ce qui représente un coût d'enfouissement total de **560 000\$**. Une meilleure utilisation peut être faite de ces résidus par des procédés qui permettent de les valoriser pour fins d'alimentation humaine, animale ou pour des produits haut de gamme. En effet, les résidus de poisson représentent une très bonne source de protéines, d'arôme et de saveurs et évidemment d'acides aminés.

Parmi ces différents acides aminés, **l'arginine** a un intérêt commercial parce qu'elle représente d'une part l'acide aminé limitant dans la diète des poissons d'aquaculture, et d'autre part aurait un effet d'augmentation de l'appétit chez ces espèces. Les statistiques démontrent que le marché d'élevage de poissons est en pleine expansion. L'utilisation de cet acide aminé comme supplément des moulées des poissons d'aquaculture pourrait être intéressante à envisager en considérant la taille de ce marché. La **lysine** est un acide aminé de croissance pour les enfants de bas âge. Son importance commerciale viendrait de son volume d'utilisation comme supplément dans les aliments pour bébés. L'**acide glutamique** est utilisé sous forme de glutamate de sodium (nom commercial: ACCENT) retrouvé dans les rayons d'épices des supermarchés. Il a comme propriété de rehausser la saveur des aliments. C'est un marché (marché des restaurants asiatiques et le marché asiatique en général) qui représente plusieurs millions de chiffre d'affaires.

Au Département de biologie et de sciences de la santé de l'UQAR, les chercheurs du groupe agro-alimentaire et biotechnologique travaillent sur les techniques de récupération de ces acides aminés d'importance commerciale. Des essais préliminaires effectués en utilisant une colonne échangeuse d'ions et une de chitosane (polymère extrait des résidus de crustacés) nous ont permis d'obtenir quelques résultats prometteurs (taux de récupération moyen de l'ordre de 60% pour les trois acides aminés étudiés).

La suite de nos travaux consistera à optimiser cette technique et de la roder, avant de passer à la mise à l'échelle.

En BREF

- Le Musée régional de Rimouski présente, jusqu'au 26 avril, deux nouvelles expositions: **Structure du désir**, du sculpteur Cyril Reade, et **Autopsie d'un sac vert** (réflexion sur le problème des déchets domestiques) du Musée de la civilisation à Québec.

- Au **Cinéma 4**, le samedi à 20 h, le dimanche à 15 h et à 20 h, et le lundi à 20 h, les **21, 22 et 23 mars**: *La double vie de Véronique*, une choriste française et une choriste polonaise se croisent par hasard. Elles ont la même voix, le même visage.

EnBREF

• Le **Salon régional des affaires** de Rimouski accorde des billets de courtoisie au personnel de l'UQAR ainsi qu'aux étudiantes et aux étudiants de l'Université. Le Salon se déroule du **20 au 22 mars**, au Centre des congrès de Rimouski, sous le thème suivant: «La relance, j'embarque». Les heures d'ouverture sont: le vendredi, de 13 h à 22 h 30; le samedi, de 12 h à 22 h 30; et le dimanche, de 12 h à 17 h. Les billets de courtoisie, qui donnent droit à une entrée, sont disponibles à la Coop étudiante de l'UQAR ou auprès de Henriette Lauzier, du Service des communications. Passez vite prendre le vôtre!

• Le **Club politique féminin** du Bas-Saint-Laurent a pour mandat de démythifier ce qu'est la politique auprès des femmes et de stimuler chez elles l'intérêt et le goût de s'impliquer en politique active. Le samedi **21 mars**, de 9 h à 16 h, le Club organise, à l'Atrium de l'UQAR, un séminaire sur le thème suivant: «Québec, Canada: vrais mensonges? Fausses vérités?». On y parlera de l'avenir constitutionnel canadien, vu par les femmes d'ici. Première partie: un survol historique de la situation et une comparaison avec ce qui se passe ailleurs dans le monde. Deuxième partie: ateliers sur les défis économiques, sociaux et culturels que soulève des changements au régime actuel. Bienvenue! Renseignements: Suzanne Verreault, 723-6349, ou Renée Pinard, 724-2623.

• Démolition de belles maisons anciennes, édifices laissés à l'abandon, pont couvert menacé de destruction: est-ce que ça vaut la peine de faire quelque chose pour empêcher la disparition de notre **patrimoine architectural**? Si oui, vous êtes invités à l'assemblée générale annuelle de la Société Joseph-Gaudreau, le mercredi **18 mars**, à 19 h 30, au Musée régional de Rimouski. Renseignements: Michel L. Saint-Pierre, 723-1880, extension 2253.

• Le Conseil des ministres a accordé ses lettres patentes à la **Télé-Université**, l'une des 11 constituantes du réseau de l'Université du Québec. L'octroi des lettres patentes confère à la Télé-Université un statut juridique qui lui accorde, dans le cadre de la Loi et des règlements généraux de l'Université du Québec, une entière autonomie quant à sa mission, son administration et le développement de sa programmation. La Télé-Université avait jusqu'à maintenant le statut d'une Commission. Elle devient une école supérieure dont l'objet est l'enseignement supérieur et la recherche par les modes de l'enseignement à distance. Basée à Sainte-Foy, la Télé-Université offre présentement un baccalauréat, une douzaine de certificats et un diplôme de deuxième cycle.

• Le journal *La Presse* a présenté, du 29 février au 2 mars, un dossier percutant sur les futurs enseignants et enseignantes. Le titre du dossier: «**La relève déficiente**». Les nouveaux diplômés et les nouvelles diplômées en sciences de l'éducation se font carrément dire qu'ils ont une «culture qui frise l'ignorance»... Le 3 mars, toujours dans *La Presse*, le professeur **Gaëtan Daoust**, de la Faculté des sciences de l'éducation de l'Université de Montréal, se lance quant à lui dans une charge à l'emporte-pièce en accusant directement les professeurs et professeurs des universités québécoises de ne pas savoir écrire avec style et d'être en bonne partie coupables de cette inculture généralisée de leurs étudiants et étudiantes... Débat ouvert!

• Le dernier numéro de la revue *Actualité* présente pour sa part un dossier sur le **décrochage scolaire**. Sont-ce les élèves qui sont mal adaptés à l'école ou est-ce l'école qui n'arrive pas à s'adapter aux élèves?

• L'Association des universités et des collèges du Canada (AUCC) trouve inquiétant le projet du gouvernement fédéral de fusionner le Conseil de recherches en sciences humaines (CRSH) et le Conseil des arts. Les sciences humaines et sociales seront noyées dans un organisme culturel hybride, dont la vocation première ne sera pas le soutien de la recherche universitaire, affirme l'organisme.

Une employée chanceuse...

Mme **Johanne Tremblay**, une employée du Service des terrains et bâtiments de l'UQAR, a participé, le 3 mars dernier, à l'émission télévisée «La roue de fortune», sur les ondes du réseau TVA. Mme Tremblay a gagné 5000 \$ en tournant la roue chanceuse.

Le mari de Mme Tremblay avait déjà remporté 25 000 \$ l'an dernier, grâce à un simple billet de loterie. Johanne Tremblay a elle-même réussi à décrocher des prix dans divers tirages, à l'occasion. Des chanceux de nature, qu'il



Johanne, en compagnie de son fils, Maxime.

LA RELANCE

j'embarque

SALON RÉGIONAL DES AFFAIRES DE RIMOUSKI

CENTRE DES CONGRÈS DE RIMOUSKI
PASSEZ AU SALON
ON EN SORT GAGNANT!

20 • 21 • 22 MARS 1992

Vous pouvez vous procurer votre laissez-passer à la COOP de l'U.Q.A.R

Cathy April



L'étudiante Cathy April a exposé quelques-unes de ses oeuvres à la Galerie de l'UQAR, au début de mars. Elle a développé, par elle-même, une technique de travail pour des cartes de souhaits et des petits tableaux à trois dimensions. On retrouve beaucoup de fraîcheur, de précision et de délicatesse dans ses oeuvres, qui baignent dans les tons pastel. Cathy fait des études en géographie, mais elle a aussi un intérêt grandissant pour les arts visuels. Ses cartes sont en vente au Salon Vénus de Rimouski et au Cerf Vojeu de Mont-Joli.



Salon d'information

Le 18 mars, se tiendra à l'Atrium, un Salon d'information. Ce salon regroupera plus d'une dizaine de kiosques de différents **organismes communautaires et gouvernementaux de la région**. Déjà, quelques-uns de ces organismes ont confirmé leur présence tels que: le Regroupement des services de garde, le Centre d'action bénévole de la région de Rimouski, le C-TA-C, le CAVAC et le Centre d'emploi du Canada. Plusieurs autres sont attendus.

C'est un rendez-vous, à toutes et à tous, le 18 mars, de 9 h à 16 h, à l'Atrium. Venez rencontrer les représentantes et représentants de ces organismes. Elles et ils seront là pour répondre à vos questions. Ce sera une bonne façon de vous sensibiliser à la nature des services qu'offrent ces organismes.

Réflexion sur la déficience intellectuelle

D'hier à demain

Hier, on les appelait idiots, imbeciles, des déficients mentaux.

Aujourd'hui, on les appelle déficients intellectuels.

Demain, ils seront des personnes intellectuellement faibles.

Hier, on les cachait, c'était une maladie honteuse.

Aujourd'hui, ils sortent, on les montre, ils ne sont pas malades.

Demain, on les remarquera plus, tellement ils seront présents et acceptés dans la communauté.

Hier, c'était le parent seul l'institution-garderie.

Aujourd'hui, c'est le parent éveillé et l'institution contrôlée.

Demain, ce sera la famille, le foyer de groupe et la résidence surveillée.

Hier, ils ne pouvaient apprendre.

Aujourd'hui, on leur enseigne.

Demain, ils auront des connaissances.

Hier, c'était l'absence de loisirs organisés.

Aujourd'hui, un peu de loisirs... ségrégationnistes.

Demain, de vrais programmes de loisirs intégrés.

Hier, l'oisiveté.

Aujourd'hui, l'atelier protégé.

Demain, ce sera l'atelier de travail.

Hier, on les surprotégeait.

Aujourd'hui, on les protège.

Demain, on les aidera.

Hier, n'est pas loin.

Aujourd'hui, il faut bâtir.

Demain, s'en vient.

Hier, on les appelait idiots, imbeciles.

Aujourd'hui, on les appelle déficients intellectuels.

Demain, nous les appellerons, Monsieur, Madame, Mademoiselle.

Source: Jean-Charles Juhel



Bourse du Club Rotary de Mont-Joli

Mme Sylvie Roy, de Mont-Joli, étudiante au doctorat en océanographie, a reçu de M. Richard Bailey, président du Club Rotary de Mont-Joli, une bourse d'étude de 4000 \$. Le Club Rotary de Mont-Joli remet, à chaque année depuis 5 ans, une telle bourse d'étude à un étudiant ou à une étudiante de l'UQAR inscrit en première année du programme de doctorat en océanographie.

« Une voiture importée qui a de l'allure,
ça coûte les yeux de la tête! »



La Colt 200 E 1992
changera votre point de vue.



**Vous en avez
pour votre argent!**

- Moteur 1,5 litre à 12 soupapes IÉC
- Transmission manuelle à 5 vitesses
- Direction à crémaillère
- Freins assistés
- Sièges avant en tissu avec dossiers inclinables
- Sièges arrière divisés et rabattables
- Suspension indépendante aux 4 roues
- Transport, préparation et rabais du fabricant inclus.

8 777 \$*

198 \$**
par mois
(location)

AUCUN VERSEMENT INITIAL

**Aux diplômés
de 1992**

Remise en argent de 750 \$
à l'achat du véhicule Chrysler 1992
de votre choix en plus de tout autre
rabais offert.

Cette offre se termine
le 31 décembre 1992.

3/60
pare-chocs à pare-chocs
GARANTIE 5/100
groupe motopropulseur

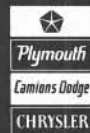
* Transport, préparation et rabais du fabricant inclus. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Offre d'une période de temps limitée. Détails chez le concessionnaire. Certains équipements peuvent être optionnels moyennant supplément.

** Tarif mensuel établi d'après le prix de détail suggéré par le fabricant d'un modèle 1992 pour un terme de 48 mois, aucun versement initial, calculé au taux d'intérêt en vigueur au moment de publier. Le versement mensuel ne comprend pas l'immatriculation, les assurances et les taxes. Un dépôt de sécurité peut être exigé. Contrat de location à terme fixe. Rachat non requis. Détails chez le concessionnaire.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler Inc.



L'AVANTAGE CHRYSLER



CHEZ LE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER DODGE PLYMOUTH DE VOTRE RÉGION.



L'expédition BIO-UQAR-Costa Rica

Nous y sommes allés... et tous revenus! Ces trois semaines passées en territoire costaricain se résument à une expérience fort enrichissante pour nous tous.

Savane, forêt tropicale humide et volcan sont autant d'écosystèmes que ce périple nous a fait découvrir. Diverses conférences, à la Universidad del Costa Rica, nous ont également renseigné sur la situation actuelle du pays. De plus, ce court séjour nous a permis de nous familiariser avec la culture latino-américaine.

Les treize membres de l'expédition avons travaillé près d'un an pour mettre sur pied ce projet. Nous tenons grandement à remercier tous ceux et celles qui nous ont appuyés de quelque façon que ce soit.

C'est avec plaisir que nous vous invitons à partager ces souvenirs, lors de la présentation du **diaporama commenté** qui aura lieu vers la fin mars. La date de l'événement vous sera confirmée sous peu. **Surveillez les babillards!**

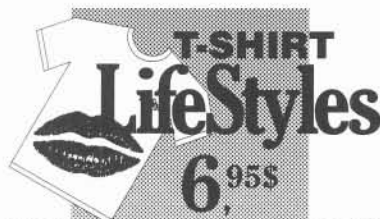
En BREF

- Le groupe «S» arrive à l'UQAR! Venez fêter l'arrivée du printemps. Party à l'Atrium de l'Université, le vendredi **27 mars**, à compter de 21 h. En primeur à l'UQAR, le groupe «S», anciennement «Opale», qui fit un malheur le printemps dernier à la Coudée du Cégep. Ce groupe, composé de sept musiciens, donne la vie aux plus grands succès du soft rock. Un étudiant de l'UQAR en océanographie, **Pierre Bernard**, joue du violon dans ce groupe. L'entrée est gratuite. L'activité est organisée par les finissantes et finissants du Module de biologie.

- Date de tombée du prochain journal l'**UQUARIUM**: le lundi 30 mars. Le thème: «**Finissant**». Le bocal du journal: le E-106. Apportez vite vos textes, une page maximum.

- Le dernier numéro du bulletin *L'Éthiquette* est consacré aux modifications que l'on se propose de faire au programme de maîtrise en **éthique**. Le comité qui s'occupe de ce dossier, et qui le fait cheminer en vue de son adoption, invite les personnes intéressées à livrer leurs commentaires et suggestions. Ce comité est composé de: MM. **Pierre-Paul Parent** (directeur), **Pierre Fortin**, **Guy Giroux**, **Bruno**

Boulianne, Alain Morneau et Donald Plante. On peut obtenir un exemplaire de ce bulletin au local C-417.



Faites-nous parvenir votre nom et adresse ainsi qu'une preuve d'achat d'une boîte de 12 condoms LifeStyles accompagnée d'un mandat poste de 5,95\$ (TPS et taxe provinciale incluse) et en retour nous vous ferons parvenir un magnifique T-shirt mode aux couleurs de LifeStyles. Faites parvenir votre demande à: Ansell Canada T-shirt LifeStyles, 30 Boulevard de l'Aéroport, Bromont, Québec, J0E 1L0. Un T-shirt par preuve d'achat. **Pas de facsimilé.**

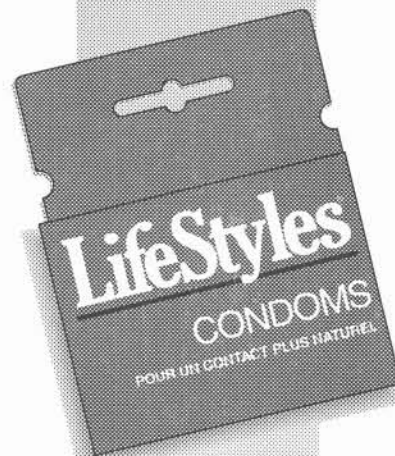
NOM _____
 ADRESSE _____ APP _____
 VILLE _____ PROV _____
 Code Postal _____ TÉL _____

Offre en vigueur jusqu'au 31 mai 1992

**JE
T'AIME
À beaucoup
la folie
PASSIONNÉMENT
mais
INTELLIGEMMENT**



Les condoms LifeStyles sont fabriqués par Ansell, le plus grand fabricant de condoms en Amérique du Nord.



Pour l'amour de ta vie!



Stéphane Doiron a reçu sa bourse des mains de Mme Manon Gingras, qui était la conférencière invitée.



À gauche, M. Guy Perron, président régional, et à droite, M. Martin Roy, du Comité des jeunes comptables, ont remis les bourses à Martine Proulx et à Gaétan Giroux.

UQAR

Trois bourses du Comité régional des comptables agréés

Le 4 mars dernier, le Comité des comptables agréés du Bas-Saint-Laurent, de la Gaspésie, des Îles-de-la-Madeleine et de la Côte-Nord a remis à une étudiante et à deux étudiants de l'UQAR en sciences comptables des bourses de 500 \$ chacun.

Les trois gagnants sont: M. Stéphane Doiron, de Rimouski, étudiant en 2e année, ainsi que M. Gaétan Giroux, de Saint-René-de-Beauce, et Mme Martine Proulx, de Rimouski, qui terminent leur 3e année de baccalauréat.

Pour mériter l'une de ces bourses, les candida-

tes et candidats devaient présenter un dossier montrant la qualité de leurs résultats universitaires et manifestant leur intérêt pour la profession comptable.

La corporation régionale des comptables agréés regroupe 240 membres, a expliqué le président régional, M. Guy Perron, qui est professeur à l'UQAR. Le territoire est très vaste: de Rivière-du-Loup à Cap-aux-Meules, de Sept-Îles à Carleton. L'organisme contribue à promouvoir la profession et à tisser un réseau d'affaires partout en région et ailleurs. Aussi, grâce aux bourses d'études universitaires offertes à cha-

que année, l'organisme souhaite susciter un intérêt pour la profession chez les étudiantes et étudiants en administration. «On mise sur les jeunes C.A.», affirme M. Perron.

Les bourses ont été remises lors d'une rencontre annuelle à laquelle étaient invités les membres de la corporation de la région de Rimouski ainsi que les étudiantes, les étudiants et les professeurs en sciences comptables. Mme Hélène Tremblay, vice-rectrice à l'enseignement et à la recherche à l'UQAR, représentait l'Université.

Conférence

La carrière professionnelle et la vie familiale

Au cours de la rencontre des C.A., Mme Manon Gingras, comptable agréée à l'emploi de Québec-Téléphone, a livré une brève conférence sur la manière de concilier la carrière professionnelle et la vie familiale. Mariée à un ingénieur forestier, Mme Gingras attend son deuxième enfant. Elle constate qu'il est important d'établir des priorités, d'aller à l'essentiel. Il faut, d'une part, continuer à fournir une performance professionnelle digne de mention, contribuer au développement de la compagnie.

Et d'autre part, il est utile de concentrer les activités familiales, de faire équipe avec le conjoint, autant dans l'entretien général de la maison que dans le défi de faire grandir des bambins. Avoir un «chum» qui fait sa juste part, c'est l'idéal, dit-elle. Pouvoir compter sur une bonne gardienne durant le jour est également sécurisant.

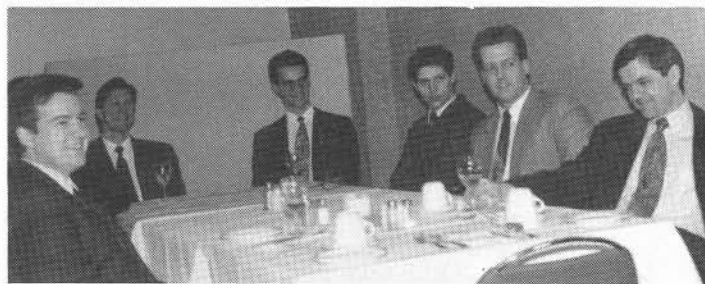
Elle apprécie que sa compagnie, Québec-Téléphone, n'ait pas eu de réticences à l'embaucher

du fait qu'elle était une jeune femme susceptible de devenir mère. La compagnie a également accepté avec compréhension son congé de maternité et les absences occasionnelles. «Les entreprises d'aujourd'hui savent que des employés satisfaits fournissent un meilleur rendement au travail».

Avec des enfants, la vie continue de tourner. Selon Manon, élever des enfants implique des sacrifices, mais aussi beaucoup de plaisir. «Il ne faut pas s'en priver.»



Une rencontre sous le signe de l'humour.



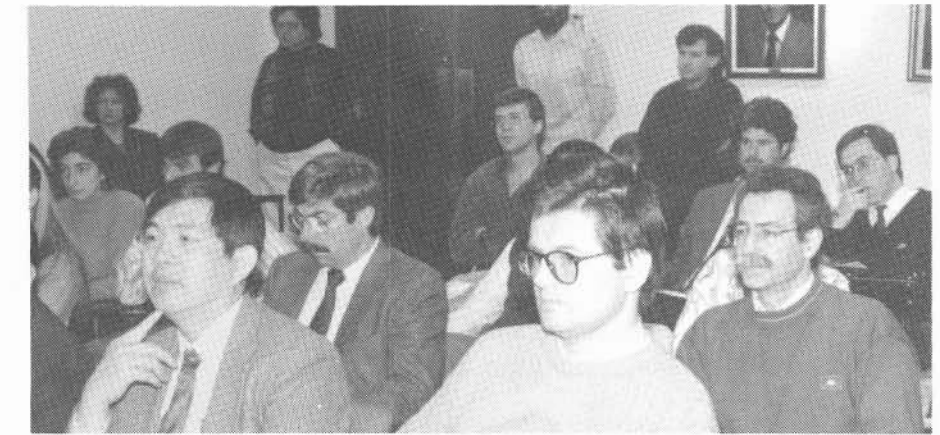
Yvon Cavanagh

Nouvelle publication sur la gestion des P.M.E.

M. Yvon Cavanagh, chargé de cours à l'UQAR depuis plusieurs années et membre associé de la firme de comptables agréés Cavanagh et associés, de Rimouski, vient de faire paraître un livre intitulé: *Diagnostic et contrôles de gestion pour les P.M.E.*

Par ce volume, M. Cavanagh souhaite entrer en communication avec les propriétaires de petites et de moyennes entreprises, pour les aider à améliorer la gestion et la rentabilité de leur P.M.E. L'auteur, qui se base sur son expérience de 14 ans dans le domaine, affirme que «les difficultés des entreprises ont souvent pour origine un manque d'informations pertinentes, des contrôles de gestion inadéquats ou des transactions effectuées sans une analyse poussée. Ce volume se veut un outil de travail simple, pratique et facile à comprendre. Il est important que les dirigeants prennent le temps de s'interroger sur les activités de l'entreprise, pour toujours viser l'excellence et la rentabilité.»

Le livre, qui permet de mieux connaître les forces et les faiblesses d'une entreprise, est divisé en six sections: les états financiers; le système d'information comptable; les prévisions



Colloque en océanographie

Voici quelques-uns des 45 participantes et participants au colloque «Modélisation et mesures des processus physiques et sédimentaires dans la zone côtière», qui s'est déroulé au Centre océanographique de Rimouski, les 2 et 3 mars derniers. Une vingtaine de conférences spécialisées ont alors été présentées, devant des étudiantes, des étudiants et des scientifiques qui venaient de Montréal, de Québec, de Halifax, de Moncton, de Floride et de France. À signaler: la présence de M. Claude Migniot, de France, un ingénieur-conseil dans le domaine de l'érosion côtière, et de M. Peter Sheng, de l'Université de Floride, un spécialiste dans le transport de sédiments. MM. David Booth et Bernard Long étaient les responsables de cette activité.

financières; les méthodes d'analyse des états financiers; l'analyse diagnostique globale; l'analyse diagnostique détaillée. M. Cavanagh est un diplômé de l'UQAR en sciences de l'administra-

tion. Il est membre de la corporation des comptables agréés et il anime divers séminaires de gestion en plus d'enseigner. Le volume est en vente à 22,95 \$ + T.P.S. + frais de livraison de 3 \$. Renseignements: 724-7905.

BANQUE NATIONALE
présente

LES AUDITIONS

**Juste
pour
rire
1992**



La Banque Nationale remettra au(x) gagnant(s) une bourse de 350 \$ et la chance de participer à la grande finale des Auditions Juste pour rire à Montréal.

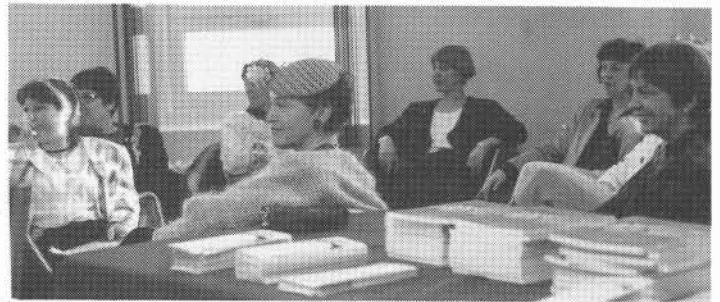


Mercredi 25 mars à 20 h 30
Atrium de l'Université du Québec à Rimouski

Laissez-passer disponibles au service des étudiants de l'U.Q.A.R., local E-105.1 (418) 724-1780

BANQUE NATIONALE
Notre banque nationale

Service des étudiants de l'U.Q.A.R.



Journée des femmes à l'UQAR

Humour, vigilance, détermination et volonté d'améliorer la qualité de la vie. Ce sont les mots qui venaient à l'esprit en écoutant la cinquantaine de femmes qui assistaient à la rencontre organisée à l'UQAR pour célébrer la Journée des femmes, le 6 mars dernier.

Dès le début, des sketches ont donné le ton: on parle avec humour mais aussi avec lucidité de la lente progression de la cause des femmes, de l'attrait des remèdes-miracles onéreux pour soigner tous les bobos, ou bien de l'équité salariale tant espérée.

Par exemple: en 1901, les femmes gagnaient en moyenne 50 % du salaire des hommes. Beaucoup de luttes et 90 ans plus tard, les femmes, en 1991, gagnaient en moyenne 60 % du salaire des hommes. Un «pauvre» 10 % d'amélioration! À ce rythme, l'égalité des salaires sera atteinte en l'an... 2352. Oh patience!

Voici, en résumé, les principales revendications et les espoirs en un monde meilleur qui ont été exprimés lors de cette journée:

- revaloriser les emplois occupés en majorité par des femmes;
- déculpabiliser les femmes qui prennent simplement leurs droits;
- trouver des moyens pour freiner l'isolement des jeunes mères;
- favoriser l'implication du père dans les responsabilités familiales, en particulier dans les situations de rupture du couple;
- inciter les gouvernements à mettre en place des politiques qui tiennent compte des besoins des familles;

Suite à la page 11

Pourquoi vous contenter des miettes quand vous pourriez avoir votre part du gâteau?



Pour vous assurer d'un emploi cet été, pourquoi ne lanceriez-vous pas votre propre entreprise?

Si vous étudiez à temps plein et que vous comptez poursuivre vos études à l'automne, et êtes légalement autorisé à travailler au Canada, vous pouvez emprunter jusqu'à 3 000 \$ pour vous lancer en affaires dans le cadre de Défi 92, le programme fédéral d'emplois d'été pour étudiants.

Procurez-vous un Guide des auteurs de demande à l'une des succursales de la Banque fédérale de développement, à l'un des Centres d'emploi du Canada ou à l'un des Centres

d'emploi du Canada pour étudiants, à n'importe quelle succursale de la Banque Royale du Canada ou de la Banque Nationale du Canada.

Venez nous voir et faites-nous part de votre idée. Une bonne idée, vous savez, ça peut vous mener loin.

Vous pouvez nous joindre sans frais au 1 800 361-2126.

Défi 92

 Gouvernement du Canada
Ministre d'État à la Jeunesse

Government of Canada
Minister of State for Youth



Banque fédérale de développement
Federal Business Development Bank

 BANQUE NATIONALE
NATIONAL BANK

 BANQUE ROYALE
ROYAL BANK

Canada

GRIDEQ

Publication sur le problème de la violence conjugale et familiale en région

Au Québec, une femme sur huit est victime de violence conjugale. Près de 20 % des femmes reçues à l'urgence des hôpitaux sont des femmes battues. Plus du tiers des homicides sont commis dans un contexte de violence conjugale. En 1991, près d'une quarantaine de femmes et d'enfants ont été tués lors de ces drames, *derrière les portes closes du foyer conjugal*.

Deux intervenantes, Mmes **Raymonde Gratton** et **Suzelle Lambert**, du Centre-femmes Catherine-Leblond de Trois-Pistoles, contribuent, depuis quelques années, à reconforter les femmes violentées, à les aider à se sortir du cercle de la violence pour se reprendre en main. Il y a deux ans, elles ont demandé la collaboration de l'Université du Québec à Rimouski pour mettre au point un document qui analyserait plus à fond cette question dans un contexte régional.

À la suite de cette démarche, le GRIDEQ (Groupe de recherche interdisciplinaire en développement de l'Est du Québec) vient de faire paraître, le 6 mars 1992, l'étude intitulée : *Femmes violentées. Derrière le masque du silence...*

Ce document présente une série de témoignages de femmes recueillis et analysés par Mmes Gratton et Lambert. Deux professeures de l'UQAR, Mmes **Danielle Lafontaine** (sociologue) et **Nicole Thivierge** (historienne), ont apporté leur collaboration à la réalisation de cet ouvrage, qui a été publié dans la collection «Témoignages et analyses».

Le cercle vicieux de la violence

La recherche explore premièrement le phénomène de la violence conjugale sous de nombreux aspects : verbal, psychologique, physique et sexuel. On analyse en outre son cycle évolutif, ses facteurs de déclenchement, ses effets. Des témoignages de femmes permettent de mieux comprendre le tourbillon infernal de la violence conjugale et les souffrances qu'elle cause.

Puis, dans une deuxième partie, on s'intéresse aux sources culturelles et notamment religieuses, qui ont pu favoriser le maintien de stéréotypes et de préjugés alimentant la violence conjugale. Les actions des femmes visant à transformer ces situations déplorables sont également rappelées.

Le livre présente aussi un guide des ressources pour femmes victimes de violence conjugale ainsi qu'un Manifeste pour la paix, préparé par un collectif de femmes de l'Est du Québec.



Elles étaient présentes au lancement du livre sur la violence conjugale et familiale. De gauche à droite: Mmes Hélène Latérière, directrice du bureau régional du Conseil du statut de la femme; Hélène Tremblay, vice-rectrice à l'enseignement et à la recherche à l'UQAR; Nicole Thivierge, professeure d'histoire; Danielle Lafontaine, professeure de sociologie à l'UQAR et directrice du GRIDEQ; Raymonde Gratton, co-auteur du livre; Monique Vézina, députée de Rimouski-Témiscouata et ministre fédérale; et Luce Lepage, présidente du Centre-femmes Catherine Leblond, de Trois-Pistoles.

Cet ouvrage s'adresse d'abord à toutes les femmes qui furent au cours de leur vie, ou sont actuellement, aux prises avec le douloureux problème de la violence conjugale et familiale. Il intéressera également tous ceux et celles qui veulent agir pour leur venir en aide et en finir avec la violence conjugale : notamment le personnel des maisons d'hébergement, des institutions de santé ou d'éducation, des centres de consultation et les responsables gouvernemen-

taux. Enfin, il est destiné à tous ceux et celles qui rêvent d'un nouveau projet de société, et «ont beaucoup à partager avec celles qui *au-delà du masque du silence*, tentent de retrouver leur dignité et leur difficile liberté».

Le document est en vente à l'UQAR, au secrétariat du GRIDEQ ((418)-724-1440) et dans plusieurs librairies du Bas-Saint-Laurent. Coût: 10 \$ (plus 2 \$ frais de manutention) plus T.P.S.

Suite de la page 9

- demander aux médias de mieux faire connaître les principes d'une vie familiale équilibrée;
- promouvoir les qualités humaines, la coopération et le potentiel créatif des individus plutôt que la victoire coûte que coûte sur les autres;
- souhaiter que la mode de la productivité et de la «qualité totale» soit suivie d'une vague d'entraide et de «qualité de vie»;
- inviter les gens à mener une vie plus simple, à aller à l'essentiel, à être vigilants quant à leur santé et à leurs droits;
- demander à l'école de promouvoir des valeurs humanistes: la qualité de la vie, l'épanouissement personnel et collectif, la créativité, la participation;
- trouver des moyens de se solidariser entre femmes;
- prendre en considération la contribution que les hommes en général peuvent apporter pour limiter la violence potentielle de certains hommes contre les femmes et les enfants («les gars convaincus des méfaits de la violence savent bien parler aux hommes violents», disait une participante);
- dénoncer certaines formes de harcèlement en milieu de travail (le milieu universitaire n'est pas sans bavure à cet égard).

Urgences s'habille en neuf Tangence

Dans le quatrième bulletin de liaison du Regroupement des auteurs de l'Est du Québec, en 1981, l'équipe fondatrice de la revue *Urgences* indiquait clairement les enjeux d'une publication littéraire en région: «Pourquoi le titre *Urgences*? Cette appellation réfère à l'urgence de disposer soi-même de sa propre culture, d'en être les premiers dépositaires et les diffuseurs privilégiés. [...] il fait aussi allusion à l'urgence de nous dire nous-mêmes, par nos moyens propres, à tous les autres Québécois.» Cette tâche, la revue s'y est consacrée dès le départ en promouvant la création littéraire. En 1986, alors qu'elle était relancée par une équipe de l'Université du Québec à Rimouski, elle joignait à cette vocation première d'autres préoccupations: contribuer à la diffusion du savoir littéraire, et, ce faisant, participer à la circulation des idées; proposer une revue dont le rayonnement témoigne du dynamisme de la région. En 1992, l'équipe, toujours constituée d'universitaires rimouskois, entend bien poursuivre le travail amorcé ces dernières années en affir-



mant son parti pris pour la littérature. À cette fin, elle a tramé une troisième mutation. Aussi les prochains numéros paraîtront-ils sous le label *Tangence*. *Tangence*, parce que: «Le mot, pour un écrivain, est avant tout tangence avec d'autres mots qu'il éveille à demi de proche en proche» (Julien Gracq). Revue d'analyse littéraire, *Tangence* s'interroge aussi bien sur les

démarches théoriques que sur les pratiques textuelles. Comme *Urgences*, elle se propose d'aborder divers champs d'études, se donnant pour mandat de couvrir tout le domaine littéraire, de la chanson à la poésie lettriste, de la bande dessinée à la Bible. En somme, *Tangence* entend se consacrer aux pratiques instituées comme aux tentatives plus avant-gardistes. *Tangence* publie quatre fois l'an. Elle recrute ses collaboratrices et collaborateurs au Québec, au Canada et à l'étranger. Chaque numéro comporte un dossier confié à un ou une spécialiste, sur une problématique précise. Ainsi, par exemple, la première livraison de la nouvelle formule, *Des Écritures à lire*, a été préparée par M. Jean-Yves Thériault, professeur au Département de sciences religieuses et d'éthique de l'UQAR. Outre le dossier, chaque parution comporte un document, des comptes rendus de lecture ou des entrevues. Chaque numéro constitue un outil de travail original pour les étudiantes et étudiants, pour les créatrices et créateurs, pour les professeures et professeurs.

Jusqu'au 29 mars

Marie Bélisle expose au Musée régional

Mme Marie Bélisle, chargée de cours au Département de lettres de l'UQAR, présente jusqu'au 29 mars une exposition au Musée régional de Rimouski (35, rue Saint-Germain Ouest), sous le titre suivant: «Subjonctions et conjonctions».

En plus de sa démarche d'écrivaine, Mme Bélisle poursuit un travail de recherche picturale. Déjà,

elle a intégré des dessins et des graphismes à ses livres et participé à quelques expositions collectives. Elle s'intéresse avant tout aux rapports de signification qui s'établissent entre l'image et le texte. «Je cherche, dit-elle, à transposer, à traduire l'image littéraire en figure picturale, à extraire quelque matière visuelle du fragment textuel, à rendre visible le lisible.»



L'exposition présente dix «tableaux sous influence», inspirés d'auteurs comme Mallarmé, Queneau, Aquin et d'autres. Des fragments de textes qui deviennent sujet du tableau, qui déterminent le format, la couleur, le motif, et qui apportent une expression supplémentaire à la surface du tableau.



Les Talents Black-Label UQAR

Voici une partie du comité organisateur de la Soirée des Talents Black-Label UQAR. Cette soirée a eu lieu à l'UQAR vendredi dernier, et nous publierons des photos de cet événement dans notre prochaine édition (le 31 mars). Si vous avez raté cette soirée, nous vous signalons qu'elle sera présentée à nouveau le 3 avril prochain, à la Coudée du Cégep de Rimouski. Les personnes qu'on voit sur la photo assistaient, au restaurant Pizza Patio, à une conférence de presse qui a précédé l'événement. On reconnaît, de gauche à droite: **Jinny Bouchard**, aux relations avec la presse; **Denis Brunet**, aux relations avec les commanditaires; **Martine Langlois**, aux recrutements et aux textes; **Jacques Lavoie**, à la coordination et à la production; **Patrick Loiselle**, à la mise en scène; **Claude Beaulieu**, à la direction musicale; et **Florent Vignola**, à la direction technique.

En BREF

• Vous aimeriez participer à la **Course Destination Monde**? C'est le temps de s'inscrire. Il faut avoir moins de 27 ans, être curieux, imaginaire, créatif, prêt à relever des défis... Date limite: 28 avril. Vous pouvez obtenir un dossier de candidature en écrivant à: M. Jean-Louis Boudou, Société Radio-Canada, c.p. 9080, Succ. A, Montréal (Québec), H3C 3P3.

Semaine québécoise de la déficience intellectuelle

Activités à l'UQAR

Dans le cadre de la Semaine québécoise de la déficience intellectuelle, quatre activités se dérouleront à l'UQAR, les 25 et 26 mars 1992. Ces activités sont ouvertes au grand public.

• Le mercredi 25 mars, il y aura une atelier d'expression en art plastique organisé par le

professeur Luc-Bernard Duquette ainsi que ses étudiantes et étudiants, à l'Atrium de l'Université, de 9 h à 11 h.

• Le mercredi après-midi, Mme Denise Morin, M. Jean Voyer et M. Daniel Cormier, des Services d'adaptation Osmose, prononceront une confé-

rence sur: «L'approche positive pour les comportements difficiles» (valeurs, principes et méthodes permettant aux personnes ayant des difficultés de comportement de vivre dans un environnement le moins contraignant possible). C'est au F-215 de l'UQAR, à 13 h 30.

• Le jeudi 26 mars, à 11 h, on présentera le vidéo «Mon frère, ma soeur... et moi», à l'Atrium. Comment vivre avec une personne déficiente dans la famille?

• Le jeudi après-midi, de 13 h à 15 h, au gymnase de l'Université, un groupe de personnes ayant une déficience intellectuelle, de tous les âges, participeront à des Olympiades. Ils seront accompagnés par des étudiantes et des étudiants en enseignement en adaptation scolaire et sociale. Les personnes qui veulent participer doivent se présenter à 12 h 30, avec des espadrilles. Bienvenue à tous.

À ces prix-là, nos billets s'envolent!



NOUVELLES FRONTIÈRES • MIRABELLE TOURS • JET VACANCES
TOURS MONT ROYAL • VACANCES FLAMINGO

Conditions applicables et réservations: consultez votre bureau voyages.

Jusqu'au 24 avril prochain

PARTICIPEZ AU CONCOURS
L'EUROPE
AVEC NATIONAIR

10 VOYAGES POUR DEUX À PARIS OU BRUXELLES
À GAGNER

Remplissez ce bon de participation et déposez-le dans les boîtes prévues à cet effet dans les différents bureaux voyages des campus d'universités ou encore, postez-le à :

Département des communications
Nationair Canada,
Route Cargo A-1, Aéroport International
Mirabel, Québec J7N 1A5

Bureau Voyages
Université du Québec à Rimouski
300, rue Ursuline, Rimouski
(Québec) G5L 3A1

NOM: _____ ÂGE: _____

ADRESSE: _____

CODE POSTAL: _____ TÉL.: _____

UNIVERSITÉ: _____

QUESTION D'HABILITÉ N° 1: (1992-476);2-11= _____

QUESTION D'HABILITÉ N° 2: (1992-228);2-125 = _____

Les règlements du concours
sont disponibles chez Nationair



NATIONAIR
CANADA
AUJOURD'HUI

Semaine des
périodiques culturels

Dans le cadre de la Semaine des périodiques culturels (jusqu'au 22 mars), la revue *Tangence* et le Département de lettres ont le plaisir de vous signaler les activités suivantes :

• à la bibliothèque de l'UQAR et en ville, au Café Le Mix: exposition des revues culturelles québécoises affiliées à la SODEP. Invitation à tous et à toutes à venir feuilleter, bouquiner...

• dans les vitrines de la mezzanine, «10 ans d'*Urgences*»: rétrospective d'une revue littéraire «maison»;

• à la salle D-340, mardi 17 mars,
- de 17 h à 18 h 30 : lancement du dernier numéro de la revue *Urgences*, «Mythes et romans de l'Amérique», sous la direction de M. Jean Morency; bienvenue à tous et à toutes;
- à 19 h 30 : conférence de M. Denis Ledoux, écrivain franco-américain. Vous que littérature, mythes et Amérique intéressent, êtes tous cordialement invités.

• enfin, le vendredi 20 mars, le comité de la revue *Tangence* et ses invités donneront, à l'Archevêché de Rimouski, le coup d'envoi de la nouvelle formule à l'occasion du lancement du numéro 35, intitulé «Des Écritures à lire», sous la direction de M. Jean-Yves Thériault.

Profitez de l'occasion qui vous est offerte de vous abonner à la revue *Tangence* à prix d'*Urgences* (4 numéros : 18 \$), jusqu'au 10 avril 1992. *Tangence*, 724-1573, bureau B-319

Pour vous aider à remplir votre déclaration de revenus...



Service prolongé

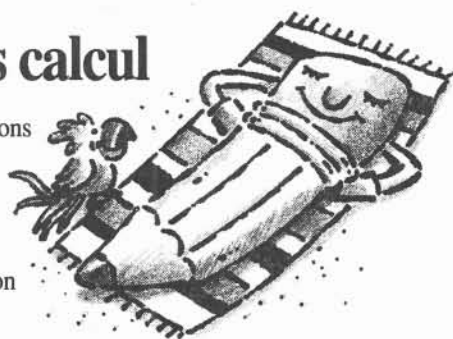
Du 24 février au 30 avril, nous mettons à votre disposition un service téléphonique en soirée, de 17 h à 21 h.

Nous vous offrons aussi, 24 heures sur 24, 7 jours par semaine, un service téléphonique automatisé, S.E.R.T.-Télé-impôt, qui vous donne des messages enregistrés sur certains sujets concernant l'impôt.

Déclarations sans calcul

Pour vous faciliter la tâche, nous avons conçu deux déclarations de revenus simplifiées qui ne demandent aucun calcul.

Les personnes dont la situation fiscale est simple peuvent remplir l'une de ces déclarations. Si vous avez moins de 65 ans, vous pouvez utiliser la déclaration « abrégée ». Si vous avez 65 ans ou plus, vous pouvez utiliser la déclaration « 65 Plus ». Vous n'avez à remplir qu'une seule déclaration.

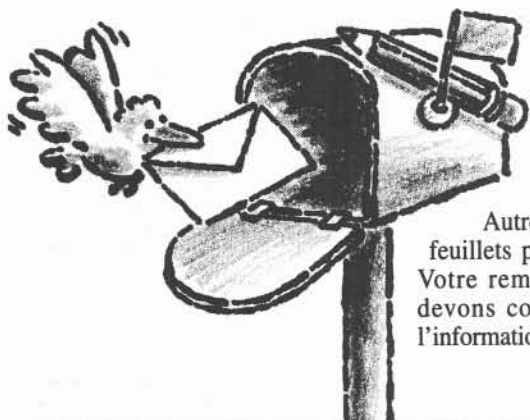


Pour ne pas recevoir votre remboursement en retard...

Beaucoup de gens remplissent leur déclaration de revenus avec soin, mais négligent certains détails qui peuvent faire une grande différence. Leur adresse, par exemple. Lorsqu'une adresse est inexacte ou incomplète, le remboursement d'impôt risque malheureusement d'être retardé ou envoyé à la mauvaise adresse.

Si vous prévoyez déménager, indiquez votre nouvelle adresse sur votre déclaration. Si vous ne la connaissez pas encore, appelez-nous dès que vous le saurez afin que nous puissions mettre votre dossier à jour.

Autre détail important : incluez dans votre déclaration tous les feuillets pour appuyer vos demandes de crédits ou de déductions. Votre remboursement pourrait être retardé si nous devons communiquer avec vous pour obtenir l'information manquante.



On vous facilite les choses.



Revenu Canada
Impôt

Revenue Canada
Taxation

Canada

Soirées de l'Histoire, conférence de France Parent La condition des femmes au Québec au 20e siècle

Mme **France Parent**, historienne, membre du Groupe de recherche multidisciplinaire féministe (GREMF), de l'Université Laval, présentera une conférence le mardi **24 mars 1992**, à la salle de conférence du Centre océanographique de Rimouski, à 19 h 30. Sa conférence s'intitule: «L'évolution de la condition des femmes au Québec au 20e siècle».

Mme Parent explique les grandes lignes de sa conférence: «Au 20e siècle, le Québec vit des transformations majeures, à l'exemple de la société nord-américaine. L'industrialisation et l'urbanisation, déjà en marche au 19e siècle, entraînent de plus en plus d'individus dans les villes et créent de nouvelles situations sociales. L'accès des femmes à la vie publique et à la formation professionnelle, même dans des secteurs dits non traditionnels, l'avènement de moyens contraceptifs plus sûrs et la baisse du taux de natalité, la participation de plus en plus

importante des femmes sur le marché du travail, leurs inscriptions majoritaires dans les institutions universitaires, la hausse du nombre



de séparations et de divorces: voilà autant d'indices qui auront une incidence marquée sur la vie des Québécoises.»

La conférencière invitée viendra tracer quelques grands traits de l'évolution de la condition des femmes au Québec depuis le début du 20e siècle, notamment: le mouvement féministe et les droits juridiques des femmes; le mariage, la maternité et la domesticité; l'éducation des filles et la formation professionnelle; les femmes sur le marché du travail et la conciliation des doubles et triples rôles; la vie religieuse et l'engagement laïque dans les réformes sociales.

«Le 20e siècle est assurément un grand siècle pour les femmes au Québec, puisqu'elles ont obtenu des gains importants, affirme Mme Parent. Mais ces gains sont-ils des acquis?»

Dans le cadre des «soirées d'histoire», une période de questions contribue habituellement à des discussions et à des échanges fructueux. Bienvenue à tous et à toutes. Entrée libre.

Dinonga (UQAR)

Journées interculturelles de solidarité internationale

Dinonga (organisme de solidarité internationale) organise encore cette année, les 19 et 20 mars, les Journées interculturelles de l'UQAR. Cette activité vise à permettre à la population étudiante et aux Rimouskois en général, de se sensibiliser, de s'informer et d'échanger sur l'art, les cultures étrangères ainsi que sur la solidarité internationale. Bienvenue à tous et à toutes!

Plusieurs activités auront lieu à l'UQAR durant ces deux journées très spéciales:

- kiosques d'information, avec la participation de différents organismes d'entraide et de solidarité internationale;
- projection de films et de vidéos étrangers;
- vente d'artisanat.

L'événement se terminera le vendredi soir par le fameux «**souper international**», où l'on pourra déguster les **mets typiques** de différents pays et danser sur la musique d'un excellent groupe aux rythmes exotiques, **KALI & DUB**, qui réunit certains des meilleurs musiciens **reggae** de la région de Montréal. Ces rythmes «rastafariens» sauront faire danser l'auditoire à coup sûr.

Horaire

JEUDI 19 MARS

9h (Atrium)

Kiosques (participation d'organismes d'entraide et de développement international)

Trésors du Tiers-Monde (vente d'artisanat)

13 h (Baromètre)

Conférences portant sur le développement international

21 h (Baromètre)

Soirée de poésie et lecture de textes divers

VENDREDI 20 MARS

9 h (Atrium)

Kiosques

Trésors du Tiers-Monde (vente d'artisanat)

13 h (F-210, Baromètre, Auriculaire)

Projection de films et de vidéos

18 h 30 (Atrium)

Souper international

(prix incluant la soirée dansante: 10\$ étudiants et étudiantes, 15\$ autres)

21 h (Atrium)

Soirée dansante animée par le groupe reggae «**KALI & DUB**»

Billets en vente:

- Dinonga (local E-113)
- Coop UQAR
- Coop Alina
- le soir même, à l'Atrium



Calendrier

• les mardi et mercredi **17 et 18 mars**: exposition des sculptures de **Roger Langevin** (professeur invité en arts visuels), à la Galerie de l'UQAR.

• mardi **17 mars**: conférence de **M. Denis Ledoux**, écrivain américain (Maine), sur «la situation du roman franco-américain», à 19 h 30, salle D-340 de l'UQAR.

• mercredi **18 mars**: Salon d'information sur les organismes communautaires et gouvernementaux de la région, de 9 h à 16 h, à l'Atrium.

• mercredi **18 mars**: Midi de sciences naturelles, «Comportement migratoire de la ouananiche en fonction de la température et du cycle lunaire», par **M. Marco A. Rodriguez**, de l'UQAR, à 11 h 45, au D-420.

• jeudi et vendredi **19 et 20 mars**: Journées interculturelles de Dinonga.

• les **20, 21 et 22 mars**: le Salon des affaires de Rimouski, au Centre des congrès.

• du **19 au 27 mars**: présentation, à la Galerie de l'UQAR, des **travaux de sculpture** des étudiantes et des étudiants en arts visuels de l'UQAR. Il n'y aura pas de vernissage, mais plutôt une activité de clôture, le vendredi **27**, à 16 h. Bienvenue à tous.

«**Questionnement existentiel**», une oeuvre de l'étudiante **Nathalie Arsenault**.



• samedi **21 mars**: le **Club politique féminin** du Bas-Saint-Laurent organise, de 9 h à 16 h, à l'Atrium de l'UQAR, un séminaire sur le thème suivant: «Québec, Canada: vrais mensonges? Fausses vérités?».

• dimanche **22 mars**: «Paroles et musique», avec **Françoise Burton**, à 14 h 30, au local E-408. **L'opérette, la comédie musicale**. Le chant et la danse dans une atmosphère joyeuse, pleine de charme. Une bonne occasion de s'amuser en découvrant un genre de musique parfois négligé.

• mardi **24 mars**: date limite pour l'**abandon de cours** sans mention

d'échec au dossier universitaire (à l'exception des cours intensifs pour lesquels l'abandon doit être fait avant le début du cours).

• mardi **24 mars**: **1867-1992: 125 ans de présence en éducation**. Première soirée proposée par le Module et de Département de sciences religieuses et d'éthique dans le cadre du 125e anniversaire du diocèse de Rimouski. **MM. Noël Bélanger** et **Nive Voisine**, historiens, proposent un thème de discussion: «Des petites écoles à l'université rurale: les projets éducatifs de l'Église de Rimouski». C'est à 20 h, à la salle Saint-Germain de la Cathédrale de Rimouski. Entrée libre.

• mercredi **25 mars**: **L'approche positive pour les comportements difficiles**: présentation sommaire des valeurs, des principes et des méthodes privilégiés permettant aux personnes présentant des difficultés de comportements de vivre dans des environnements le moins contraignants possible. Avec les conférenciers **Denise Morin**, **Daniel Cormier** et **Jean Voyer**, des Services d'adaptation Osmose, à 13 h 30, à la salle F-215.

• mercredi **25 mars**: auditions régionales «**Juste pour rire**», à 20 h 30, à l'Atrium.

• mercredi et jeudi **25 et 26 mars**: dans le cadre de la Semaine québécoise de la déficience intellectuelle, diverses activités se déroulent à l'UQAR.

• jeudi **26 mars**: **1867-1992: 125 ans de présence en éducation**. Deuxième soirée proposée par le Module et de Département de sciences religieuses et d'éthique dans le cadre du 125e anniversaire du diocèse de Rimouski. Une table ronde réunira **Mme Monique Dumais**, **M. Gilles Roy** et **M. Ernest Simard**, autour du thème: «*Gaudium et Spes* hier et aujourd'hui: les projets sociaux de l'Église de Rimouski». C'est à 20 h, à la salle Saint-Germain de la Cathédrale de Rimouski. Entrée libre.

• vendredi **27 mars**: «**Variations éthiques sur les femmes majeures en théologie**», un séminaire organisé par le groupe de recherche Éthos, avec la conférencière **Mme Monique Dumais**, professeure au Département de sciences religieuses et d'éthique de l'UQAR. C'est à 9 h, à la salle D-315 de l'UQAR. Entrée libre.

• vendredi et samedi **27 et 28 mars**: Tournoi de curling, pour le personnel de l'UQAR.

• mardi **31 mars**: **1867-1992: 125 ans de présence en éducation**. Troisième soirée proposée par le Module et de Département de sciences religieuses et d'éthique dans le cadre du 125e anniversaire du diocèse de Rimouski. On y fera mémoire des hommes et des femmes qui ont oeuvré en éducation: **Mme Béatrice Gaudreault** abordera la question à partir de cette image: «Des filles de Caleb à la polyvalence»; **M. Pascal Parent**, à partir de cette autre image: «De la robe noire au veston-cravate». C'est à 20 h, à la salle Saint-Germain de la Cathédrale de Rimouski. Entrée libre.

UQAR
-Information

Journal de l'Université du Québec à Rimouski
300, allée des Ursulines, Rimouski (Québec), G5L 3A1

Ce journal est publié le mardi, aux deux semaines, par le Service des communications (bureau E-215, téléphone: 724-1427). Les informations et les annonces doivent nous parvenir au plus tard le mardi précédant la parution. Il est possible de reproduire les articles, en citant la source.

Rédaction: Mario Bélanger
Direction: Marie-France Maheu

Secrétariat: Monique April
Montage: Richard Fournier

Photos: Jean-Luc Thériège et Mario Bélanger
Impression: Clermont Saint-Laurent, Service de l'imprimerie

ISSN 0711-2254

Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec